新聞故事

神偷亂撞破案擒兇

一我問一句，你答一句，半點不實，便送你上路。」

送菜的被他制服，彈動不得，只有點頭。

「你們以前在林家做案，一起多少人？」

「就只有我們六個，老三是先去臥底的！」

「刼到林家的財物在那裏？」

「都由老大收着，誰要用金銀去拿，可不許多，珠寶也不許動因怕人家懷疑，弄出事來。」

李五對毛七道：「七哥，帶他去找點東西，我自己到廚房去。」

李五閃到廚房窗下，撬開窗門進去，綁起廚子，四周打量一眼，已有兩樣菜和一壺酒放在托盤裏，即刻在懷中摸出一大包白色的粉末來，倒在酒菜湯裏。

殿上這時熱鬧得很，起初大家敬法緣的酒，法緣又回敬大家，然後互相敬着。

這粉末的，是四喜的秘方，發作較慢，藥性極烈，驚險李五很耐心等他知道約出臭味社會，決不會被發覺。

果然，第二壺偵探酒才喝了一杯，法緣先倒下去了，其餘三人剛說聲：「老大你……」也相繼倒下去。

李五跳下去運指風先廢了四個和武功。

毛七的首的奪持，廚子和送菜的已供走不多，李五也帶出來，毛七和亞二正將一包包的東西搬出來，李五和毛七將搜出的財物和四個和尚齊齊放在車上，從後門走出，自己和亞月在寺內放了幾把火，才一同踏大路，和二禿子會合。

廚子和送菜的也給迷倒綁住，布袋套着貨物，分坐二輛車，這樣一個晝夜，直奔關內。

至北京，李五放了，這裏在三天章馱裏化成的灰燼，朋友熱也多，便歇息兩日，六和尚救醒，給他們進飲食，也不詢問和難過。

一行人回到蘇州，仍住林卓然故宅，這屋子因空置太久，草木橫生，帶月觸景生情號哭不已。

四喜和各人都趕來了，擇了個日子祭墳。

（十一）

李元

經濟唐人街大屋
片打東一廳四房，後座一廳一房，各獨立廚浴，業主換居急賣，價三萬九。

西區士德古靚屋
位四十五街西比Oakridge，一廳兩房，內外雅潔，上車廳房，33×129尺地，學校好，交通便，開價六萬五千九百元

四年新商業樓
位域多利及卅九街，一間大舖連一間兩房柏文，樓上兩大寫字樓，價廿三萬九
陳宗怡 ANDY CHAN 電二九一－六七六四
百信實業公司電六八四－八〇二五
傳呼電話 687-7711-802 號

泰興有限公司
Tai Hing Company
265 E Pender St., Vancouver, B.C. Canad
Phone 684-1028
新到大帮
超等味精
水霜明蝦

冷凍房氣
嘉華工程
專科裝置修理商
業大小餐館雜貨
古董自凍房冷氣
具政府執照
快捷安當
收費從廉
TEL 251-1616

請看！廿五小時應命
緊急水喉工程
City Wide Plumbing 雲埠普遍修理水喉與煖氣，兼清理去水溝 電話 733-6310
水喉修理，用電力機溝通，住宅與商業去水溝，水槽，浴盆，水厠，溝通去水渠，階磚等均用電力機，階磚仔裝置，本公司裝置及檢理熱水煖氣，緊急修理抽水機，煤氣或電力熱水煖氣。本公司位於：4643 Main St.。

電視修理
專業技師到府，修理各款彩色黑白電視及音响器材，忠誠服務，快捷妥當。
電話：二五四　八八三四

世界旅行社
＊香港來回 $519 起
＊台北來回 $630－$650
＊東京來回 $572 起
多倫多來回 $220 起
＊請免費函寄上述包機價格及時間表＊
姓名
地址
電話
護照號碼：
本公司尚有其它各種廉價機票請來電查詢
電話 254-3697＊254-7781＊684-4716

黃漢事務所遷址啓事
本公司已遷往喜士定東街三二二號新址辦公，電話照舊，敬告客戶新知舊友，請移玉步，光臨指教。
專理會計事務
填報人息稅
Wong Horne Agencies
122 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
TEL 684-1754

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Telephone 685-9612
368 POWELL ST. VANCOUVER B. C.
總代理
飛枝特產
頂靚
海參片
又再運到

加拿大首撰人壽保險公司
華人代理伍偉棠
為熱誠研究有十餘年之經驗，個人意見各有不同，凡對兒女大學教育醫療家庭婚喪，房屋抵押，疾病和意外障，息保險，扣除入息稅，退休儲蓄，遺產贈與等各種保險，如蒙垂詢，敬請表示
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
代人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res: 324-2039

宏海
承接土木大小工程
房屋改建，商店裝修，士庫間格，鋪地車房，換新瓦面，補漏油漆。
電話：二九一－九八六一

許忠
876-8042
暖氣費想要減
必裝鋁質窗門

寫字樓招租
位於緬街夾四十八街角樓上
五年新寫字樓，有冷氣，地方寬敞 交通便利。
600尺至1100尺，有意請電話
684-9022 張洽。

加拿大雲高華
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd
29 Keefer Street
Vancouver 4, B.C
Phone 681-7595
代理
各種香煙
蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
一九號寄化街
近緬街西邊
千個街國

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
R. R. S. P. 減稅？
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案
MANUFACTURERS LIFE
電話六八四－壹壹七七
華埠代理人黃文生
吳悅榮同啓

房屋
❶七年新，三睡房，主人房有厠所，硬木地台，土庫完成，近緬街，七萬七十九。
❷四年新，三房，土庫完成，上等地毯，（近Champlain Mall）
❸上等材料建造三房，硬木地台，面積一千三百多平方尺，地48×136近乃路街，土庫有兩房，及厠所。
❹十七年，三睡房，陽台，土庫有房廚房及厠所，六萬多。
❺二睡房，及土庫，需要修理，三萬九千百元。
❻東區新屋，硬木地台，近緬街，八萬一千元
❼西區新屋，三房，土庫完成一房，廳厠所，十萬〇九千元。
❽十五年新，八組柏文樓，十八萬元
❾兩個舖位，緬街及二十六街十萬多
Block Bros Realty Ltd.
5842 Cambie St. Van. B. C.
Jim Fong：（馮沾）
733-4736
321-6881

商業樓及柏文
❶四年新磚樓，三個舖位，五組柏文業主離埠急賣。
❷五年新，兩個舖位，樓上醫生事務所，三十多萬。
❸四年新兩舖位及八組柏文，二十二萬五千元。
❹十五年新，八組柏文樓，十八萬元
❺兩個舖位，緬街及二十六街十萬多

特價包機、專機、班機及旅遊團
詳情請洽：加拿大溫哥華納偉旅行社
香港　台湾　溫哥華　美加各地　西雅圖　三藩市　紐約　華盛頓　倫敦　羅馬　巴黎　雅典　曼谷　馬尼拉　吉隆坡　新加坡　東京
Representatives 各地代理：
• Winnipeg – 256-8304 • Edmonton – 426-2443 • Calgary – 286-4803
• Victoria – 382-1638 • Seattle – 722-2872 • Regina – 584-0799
love & white TRAVEL
3746 MAIN ST., VANCOUVER, B.C., CANADA TEL: (604) 873-4801
185 E. PENDER ST., VAN. B.C., CANADA TEL: (604) 689-0501

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714
特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票有專門人才辦理旅程及精通各種語言
環球旅運有限公司啓

有大宗廉價地氈出賣
適合住家，辦公室，餐廳及公寓用，色樣選擇甚多，全部蓋舖地氈或住房地毯均備，請華友到來參觀。
Floyd's Sweet Water Floors Ltd.
2290 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
Phone 255-0811

桃園
684-3743　684-4822
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
地方清潔
服務週到
大菜小菜
靈檢隨意
僑胞光顧
無任歡迎

英華旅行社
Sandra（鄭小姐）創辦
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
Ford Building 四樓
Ste 417-193 E. Hastings Street
代售各種特價機票
東南亞旅遊團由$1495元起(21日期)
★專人帶領，溫哥華直航出發，包一流酒店，包早晚餐及各地觀光，出發日期三：五月十四日，八月六日，十一月
◀歡迎查詢及索取章程▶
電話：(604)669-6412或681-3816
○晚間及星期日：253-3826

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
857 E. Hastings Vancouver, B. C.
Phone: 681-5924
冷氣開放
鳳城風味
蝦肉雲吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
鹵水牛什
上海粗炒
鮮製濃粉
營業時間：上午十一時至明晨三時
每星期營業七天

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠分行：片打東街178號
電話：685-7225
新到
保險箱
歡迎租賃
購屋貸款
私人貸款
商業貸款
申請方便
歡迎接洽
經理：馬國材
Manager: T. Mah

人成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD
馮天豪
歡迎詢問
免費估價
華人商業
各種物業
公寓
工廠
倉庫
TEL HOWE TONG
687-2215　325-0527
HOWE TONG
400 E. Pender St. Vancouver, B. C. V6A-1T7 Canada
○新屋五間，位天寅街，永久地樁，全部三睡房一廳，上庫高爽光亮，近唐人埠，可步行去買餸和飲茶，開價五萬七千七百元起。
○唐人埠孖屋，樓上四睡房一廳，樓下二房一廳，二套厠所，各有獨立門口，自己有得住另有得出租，增加收入，開價四萬九千八百元。
○八組亞柏文位緬街夾廿五街，地寬樓大，年收約一萬七千元，開價十五萬九千元，僅需五萬現款便可成交，餘額直接供給業主，廉過買屋住。
○十多組意連實業，後面附有四睡房一廳住宅屋位Coquitlam區，每年生意約九萬七千元，如賣花明多，加收入，四周皆高尚住宅區，適合家庭書開，萬五千元，廉過買屋住。
○上下四層六年新，每層二睡房一廳，全部新式設計和建築，位域多利夾四十三街，近交通商場學校，開價八萬五千元，非常抵買。
○新舊大小商業樓，亞柏文多間，位溫哥華和敦那比旺區，最適合僑胞投資。
○廉好貨倉出租，地方乾淨，約六千平方呎，有兩部升降機，近唐人街交通方便。
○詢有人出新盤不能適守，歡迎洽談，請電話詢問
免費替顧客估價房屋

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
50 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685 3935
每日計息支票儲蓄戶口
「特級活期儲蓄戶口」是個日日計息的戶口，連同其可以寫發支票的特點，此戶口可以當作一個高利息的往來存款戶口用。
其特點為：
（一）利息按日計，每月結算利息一次。
（二）每月可以寫發支票五張，並無手續費。
（三）可以享有高厚利息。
（四）最低存額為二千元。
★存款有加政府保障，每人二萬元，萬無一失。
辦公時間：一星期服務六天
星期一至星期五，每日上午九時十五分至下午五時
星期六，上午十時至下午二時
曾雪　鄭紀新　劉穩明　張鑑釗

學駕
莊士頓駕駛學校
＊首創室內電動模型汽車訓練課程，免費接送
＊可向政府取回$50津貼
＊教授筆試課程
＊請向以下各華人代表接洽：
王志龍君 電話：324-5120
蘇亮明君 電話：291-0159
蘇觀城君 電話：435-2568
寫字樓 電話：324-7025
6682 Main Street, Vancouver, B.C. Canada